

ANY VI. OCTUBRE'92 Núm. 130

# groc

REVISTA QUINZENAL  
INFORMACIÓ I SERVEIS

- ✓ **Santa Maria restaurada**
- ✓ **Millorem...  
L'ús dels infinitius**
- ✓ **Cues de pansa per al PSC**
- ✓ **Notes de gran interès**
- ✓ **Tardor**
- ✓ **FIRAUTO'92 a Balaguer**
- ✓ **Spanien, bienvenidos!**
- ✓ **Des del meu racó.  
No, al contrari.**
- ✓ **Resum pròximes  
obligacions tributàries**
- ✓ **Breus 19**
- ✓ **Special Olympics'92**
- ✓ **Recordant nostre  
passat**

# FIRAUTO 92 BALAGUER

1a. FIRA DEL COTXE  
DE SEGONA MÀ



**24 i 25** d'Octubre

Els propers 24 i 25 d'octubre es celebrarà a Balaguer la primera Fira de l'automòbil de segona mà, anomenada FIRAUTO.



L'església de Santa Maria ha tingut varies fases de restauració al llarg dels anys.

# 5

## BONES RAONS PER ATANÇAR-TE A

# SOLGAR



- 1/ Tenim els millors teixits al millor preu.
- 2/ Confeccionem el model que desitgis a la teva mida.
- 3/ T'aconsellem alhora de triar el teu model.
- 4/ Et venem el patró a la teva mida.
- 5/ I si ho desitges, tallem i amprovem.

I amb la seva compra, li regalem el patró\*

\* Per una compra mínima de 6.000 PTS.



## SOLGAR

Doctor Fleming, 50 • Tel. 44 71 46  
BALAGUER

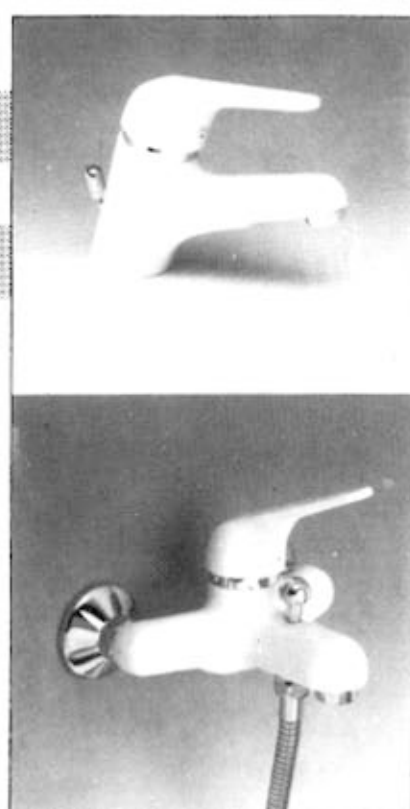


C/ Sant Josep de Calasaç, 4  
Avgda. Pere III, 9 - Tel. 44 59 63  
BALAGUER

## Salsar

MOBILIARIO Y ACCESORIOS PARA BAÑO

Servei de muntatge i  
fontaneria gratuït



## Canviem la imatge del seu bany en 2 hores

**DISTRIBUCIÓ GRATUÏTA A**  
Balaguer, Bellcaire d'Urgell,  
Camarasa, Castelló de  
Farfanya, Gerb, La Ràpita, La  
Serdü, Menàrguens, Os de  
Balaguer, Sant Llorenç,  
Tàrmens, Vallfogona de  
Balaguer i Vilanova de la Sal.

Edita:

DOSSIER P&M, S.L.  
C/ Barcelona, 31 baixos  
Teléfon 44 82 73  
25600 BALAGUER

Disseny, Composició i  
Maquetació:

DOSSIER P&M, S.L.  
Imprimeix: Impremta Guu  
Enquadernació: MAICA  
Dipòsit Legal: LL-81-1987  
Tirada: 4.000 exemplars  
Distribució: Gratuïta  
Redacció i Publicitat:

Pedro Pérez i Sisco Alarcón

Administració:

Joan M. Molins

Col·laboradors habituals:

Josep M. Simon i Auberni,  
Pere Esteve i Yusta, Andreu  
Trilla i Cudós, Joan Borda i  
Boreu, Francesc Serra.

**GROC** és una publicació plural i independent. Els articles són opinions exclusives dels seus autors que **GROC** no fa necessàriament seves. En defensa de la llibertat d'expressió de la nostra societat ens comprometem a acceptar les rèpliques que els lectors estimin oportunes sempre que es guardi el degut respecte que mereixen persones i institucions.

## Santa Maria restaurada

Pere Esteve i Yusta

Quan al començament de la tardor de l'any 1989 es van finalitzar les obres de restauració de l'Església de Santa Maria de Balaguer, hom va creure que el nostre monument històric artístic, i declarat d'interès nacional l'any 1983, havia quedat totalment arranjat, mitjançant un pressupost de més de 35 milions, que la Generalitat i la Diputació de Lleida havien destinat, pel seu acondicionament.

No obstant molt aviat ens van poder adonar que la restauració era incompleta, i quelcom tan important en una operació d'aquella envergadura com fou l'arranjament de part de certes teulades s'havien passat per alt.

Han tingut que passar més de nou anys per que finalment hagi estat reparat el que es va començar l'altra dècada e incomprensiblement per part dels encarregats de l'obra i dels tècnics que la van certificar, van deixar per fer.

Tot fent una mica d'història, podem dir que l'església de Santa Maria es va començar a construir l'any 1351 gràcies a la comtessa Cecília de Comenge, no obstant ja l'any 1189 Ermengol VIII i la seva família van fer la cessió dels terrenys per la seva construcció, també cal dir que al lloc a on es va construir la nova església ja hi havia una capella consagrada a Sant Miquel.

L'església de Santa Maria al llarg dels anys ha estat restaurada diverses vegades, amb motiu de les accions bèl·liques que la nostra ciutat ha tingut que patir, i de les desfetes que li van ocasionar al tenir que servir de caserna militar, doncs tenim notícies d'aquest fet l'any 1835 i inclús l'any 1876 encara el temple servia de caserna. També en el nostre segle, es va tornar a habilitar com guarnició militar als anys 1923 i més tard en la tristament guerra civil del 1936.

Les restauracions més importants del temple es van fer els anys 1740, 1816, 1881, 1882, 1954, l'any 1980 un grup de bons balaguerins dintre d'una associació anomenada «Salvem Santa Maria» van portar a terme una important obra de restauració, com va estar el canviar les velles encavallades de fusta per unes de ferro.

Amb la il·luminació exterior de tot el monument la ciutat de Balaguer es visible de nit des de molts quilòmetres de distància, i la seva silueta dibuixada a l'horitzó te fa emocionar quan després d'un llarg viatge retornes de nou a casa.

Un altre fet a destacar, i que dona una nota d'elegància i de servei a la ciutat de Balaguer es el seu rellotge, amb toc de campanes que van marcant el pas del temps inexorablement, aquest rellotge es va instal·lar al campanar de Santa Maria el dia 23 de juliol de l'any 1908.

I com un fet curiós podem dir que aquest rellotge, es va manar construir gràcies a uns diners que Balaguer va rebre per paliar els danys ocasionats per la riuada de l'any 1907.

També amb els mateixos diners es va instal·lar un altre rellotge a la casa de la vila •



## NUVIS! ompliu de flors les vostres noces

Guarniments d'església, banquets, cotxes, lloguer de catifes i rams de núvia.

FLORISTERIA

**GJNESTA**

PAQUITA GALCERÀ ZARAGOZA

*On l'art no és car i és bellesa*

Dr. Fleming, 42 • Tel. 44 82 13 • BALAGUER

Preus a la vostra mida! També al record per als convidats • Recordeu: Tot en flor seca, artificial, natural, etc.



## L'ÚS DELS INFINITIUS

Encetem amb aquest article un tema que ens ocuparà una bona part d'aquest curs, els verbs. Més que estudiar-los individualment perferir tractar-los atenent aspectes globals (modes, irregularitats, etc.). És aconsellable, també, tenir sempre a mà un diccionari de verbs. Us recomano: «Els verbs catalans conjugats» de Joan Baptista Xuriguera, mestre i amic, gran estudiós de la nostra història i de la llengua catalana, nascut a Menàrguens l'any 1908 i que morí ara fa cinc anys, tot just acabat d'escriure el pregó de Festes del St. Crist 1987, que l'Ajuntament de la nostra ciutat li havia encomanat.

Comencem amb una de les formes no conjugades del verb, l'infinitiu, que és la que dona nom al verb. Si ens fixem amb l'infinitiu podrem saber la conjugació.

Els verbs queden agrupats en tres conjugacions. **La primera conjugació la formen els infinitius acabats en -AR.** Exemple: menjar, caminar, estudiar...

**A la segona l'infinitiu acaba en -ER o -RE** com voler, vèncer, vendre, moure. També ho són els verbs dir i dur.

**La tercera la formen els acabats en -IR** com dormir, servir.

Sovint cometem errades en infinitius de la segona conjugació. Llegiu detingudament les següents frases i veureu com solem caure fàcilment en aquestes equivocacions, potser tan freqüents que semblen correctes.

1- Van vulguer fer allò però no van puguer.

2- Calla sapiguer quanta estona van permanèixer en aquelles circumstàncies.

3- No va calguer recurrir a emitir un altre veredicte, ni inclur cap disposició addicional.

4- Es va difundir una notícia en la qual es demostrava com els havien intentat afavorèixer.

5- Quina versió havia de prevalèixer, l'oficial o la difosa per l'oposició?

6- Es van debatre temes força compromesos que despertarem suspicàcies als assistents.

### Principals incorreccions:

1- No hi ha cap infinitiu acabat en -guer. Així no direm vulguer, puguer, sapiguer, valguer, calguer sinó voler, poder, saber, valer, caldre.

2- Hi ha verbs de la 2a. conjugació com incloure, ocórrer, combatre, excloure, emetre, recórrer, difondre, debatre... que els fem de la 3a. Diem inclur, ocórrer, combatre, exclur, emitir, recurrir, difundir, debatre; és òbvia la influència castellana.

3- En català hi ha molts pocs verbs acabats en -eixer (créixer, néixer, conèixer, merèixer, favorèixer, prevalèixer, permanèixer). Cal dir o escriure florir, pertànyer, afavorir, prevaler, romandre.

## EXERCICIS

1- Reescriu correctament les 6 frases anteriors.

2- Corregiu:

- Menàrguens perteneix a la Noguera
- No ho va vulguer
- Quan ho va sapiguer s'enfadà
- Vols dir que se li ocurrirà exclur-ho
- Quan jo parli no n'interrunpeixis

## SOLUCIONS ANTERIORS

1- Per a, per, per a, per a, per a, per a.

2- Per a, per a, per, per a •

# CURSOS DE DECORACIÓ RESTAURACIÓ DE MOBLES CERÀMICA

Cursos per aturats

Subvencionats per la Direcció General d'Ocupació del Departament de Treball de la Generalitat de Catalunya i el Fons Social Europeu.

## INFORMEU-VOS



Generalitat de Catalunya  
Departament de Treball

ESCOLA MUNICIPAL D'ARTS PLÀSTIQUES

Carrer Miracle - Sant Josep

Telèfon 44 66 50

**Oberta inscripció • Inici el 16 d'octubre**

## ANECDOTARI LINGÜÍSTIC

**CRISI.** 1- Després d'un període ple d'eufòria, abundància, en definitiva, de riquesa n'arriba un altre d'absoluta escassetat. La restricció és tan gran que no és permès crear un mot per a aquest estat, per la qual cosa ens hem d'aconformar a alterar l'ordre de les lletres de l'expressió: «Si ric...». És a dir, si abans RIC, ara amb la CRISI, pobre. Si ho preferiu aquest «RIC» pot referir-se a riure, en aquest cas seria: «Si fins ara RIC, ara PLORARÉ.

2- És del tot evident i comprovable que en un període de CRISI l'índex d'adquisició de CIRIS augmenta espectacularment, i no pas en el sentit d'il·luminar les cases, potser en alguna sí que així ocorre, però en general els CIRIS són oferts a aquell sant venerable al qual ens encomanem davant una adversitat. I davant una CRISI l'ocasió es mereix uns bons CIRIS...

**RETENCIÓ.** És casualitat la similitud entre els mots RETENCIÓ i DETENCIÓ?... En alguns casos, fins i tot, són sinònims: «Hi ha tants retinguts/detinguts...». Sembla ser que el mot RETENCIÓ, en termes fiscals, significaria «Tornar a tenir», i per tal que això succeïxi cal RETENIR els diners abans que arribin a la butxaca dels altres. No esperen que cada ciutadà contribueixi altruïstament a la cosa/causa comuna sinó que -valgui l'expressió- te'ls foten a la bestreta, per tal que ningú no s'escapi... RETENEN/DETENEN els diners i no en tenen prou, ja que qui gosa passar-se de llest també ei DETENEN i pot estar content si només el RETENEN a comissaria. Els metges, que jo sàpiga, no aconsellen la retenció de líquids, serà aquesta una nova causa de detenció?... en la legislació vigent no es considera falta si es fa en privat...

**SALARI.** Derivat o relatiu a la SAL. Per tal de conservar una cosa en el seu estat antigament, més que ara, solia posar-se en sal. La societat moderna prefereix el sistema de congelació. És ara quan se sol parlar més que mai de la congelació de salaris. Tant si se sala com si es congela el SALARI no pujarà de valor, però resigneu-vos..., ja farem prou de mantenir-lo..., si no en tota la seva qualitat, com a mínim que en tiguem per a la sal de l'olla. La deducció que hom pot treure és que el SALARI com la SAL En excés, no és saludable...?

**SOU.** És curiosa l'homonímia existent entre aquesta forma d'expressar una remuneració a la 2a. pers. pl. del present d'ind. del verb Ser. Seria bo saber si el SOU de cadascú dona per a tots els qui SOU a casa. Més tètrica resulta una pretesa relació entre els mots castellans «Suelo» i «Sueldo», podríem estar contents si només fos fònica...

**TRIBUT.** Derivat de TRIBU. Allò que els de la TRIBU aporten per tal de, entre altres coses, mantenir tots aquells que imposen els TRIBUTS a la resta de la TRIBU. I qui no paga el tribut...tu-rut! •

FOTOGRAFIA, VIDEO i EMMARCATIÓ

# BERGÈ



CENTRO FUJI

FOTOS 1 HORA

sant lluis, 2 cantonada urgell • tel. 45 07 06 • sant jaume, 17 • tel. 44 55 84

## Cues de pansa

## per al PSC

Cisco

Sempre han estat les cues de pansa el remei popular contra la manca de memòria. Després de llegir el darrer informatiu municipal del PSC, sembla necessari que els redactors d'aquest incorporin les cues de pansa als seus menús. Així la propera vegada no tindran oblits tan flagrants com els que evidència el panflet suara esmentat.

Es pot acusar a CiU per pactar amb el PP oblidant quins van ser els vots que van permetre al Sr. Aguilà accedir a l'alcaldia?.

Es pot acusar a l'actual alcalde d'adjudicar-se els honors per la realització de projectes procedents de l'anterior consistori oblidant que això mateix se'ls hi va tirar en cara a ells als principis del seu mandat?.

Es pot fer responsable als presents mandataris del fang que ocasiona la pluja en el carrer Barrinou i plaça Mercadal, de la no obertura de l'accés a la plaça Sant Salvador i d'altres mancances urbanístiques oblidant que moltes d'aquestes venen de lluny, i en vuit anys de govern socialista tampoc es van arreglar?.

Es pot preguntar al senyor Borràs per les indústries promeses oblidant que algunes ja les van prometre uns altres fa més temps i tampoc res de res?

Es pot insinuar que les obres només les començaran els d'ara quan hi hagi properes eleccions oblidant que ells d'això en van fer un costum, com, per exemple, la no molt llunyana iniciació de les de la plaça Lluís Companys (per cert una bona pasterada, tant en l'aspecte estètic com en el funcional)?.

Es pot parlar de les «Gamberrades» al Passeig els caps de setmana oblidant qui manava quan aquesta «moguda» va començar?

Vull pensar que tot és fruit d'oblits no intencionals, perquè d'altra manera hauríem de pensar que es tracta senzillament d'una autèntica mostra del cinisme al qual ens està acostumant aquesta classe política que tenim la desgràcia de patir •

AMACVI



Passeig de Ronda, 124

## CURS DE QUIROMASSATGE

### 92 - 93

OBERTA LA MATRÍCULA

Telef. (973) 24 23 17

25008 LLEIDA

# Notes de gran interès

Ramon Botigué Fàbregues -Gabinet Josep M. Teixidó-

## SOCIETATS ANÒNIMES I LIMITADES

Afiliació Seguretat Social -Règim General o Autònoms- del personal d'alta direcció (Administradors, Gerents, etc.) que a la vegada siguin socis de les empreses on prestin llurs serveis.

### ANTECEDENTS

La Llei General de Seguretat Social de 1974, inclou sense cap excepció a tots els Alts Càrrecs dins l'àmbit d'aplicació del Règim General, ja que es parteix de la idea que encara que tinguin condició de socis de les empreses on prestin llurs serveis, aquests han de considerar-se prestats per compte aliè en favor d'una personalitat jurídica diferent, és a dir, de la Societat.

La controvèrsia neix amb una Sentència de l'extingit Tribunal Central de Treball de data 28 de març de 1989, que considerava que «al posseir l'Alt Càrrec la majoria d'accions de la societat, juntament amb la seva esposa, desapareixia la condició d'alienat i quedava exclòs del Règim General de la Seguretat Social».

A partir d'aquest moment, es reiterava la Jurisprudència dels Tribunals Suprem i Superior de Justícia de Catalunya, entre altres, ratificant d'una forma o altra aquest criteri. Tanmateix, per altra banda, existien diferents consultes i instruccions dictades tant per part de la Tresoreria General de la Seguretat Social, com de la Inspecció de Treball, en sentit totalment contradictori.

Actualment, i després d'haver transcorregut més de tres anys d'aquella primera sentència, sembla que s'ha pogut establir un criteri clar al respecte. La Subdirecció General d'Assistència Tècnica-Jurídica de la Seguretat Social, ha dictat noves instruccions, les quals són també compartides a la vegada per la Inspecció de Treball.

### CONCLUSIÓ

Els Alts Càrrecs s'inclouran en un o altre Règim de la Seguretat Social, segons s'indica:

- RÈGIM GENERAL: Si estan al servei d'una empresa i la relació laboral és per compte alià -Assalariats-.
- RÈGIM ESPECIAL DE TREBALLADORS AUTÒNOMS: Els membres d'òrgans d'administració (Gerents, Administradors, etc.) que desenvolupin en LLURS empreses funcions executives de gerència i direcció a títol lucratiu de forma personal, habitual i directa sense estar subjectes a un contracte de treball. És a dir, s'inclouen en aquest apartat les SOCIETATS FAMILIARS, ACCIONISTES MAJORITARIS, ETC •

## EURO SCHOOL



Pere III, 35 • Tel. 44 51 61

- IDIOMES: Anglès, Alemany, Italià, Català i Francès
- SECRETARIAT, INFORMÀTICA,
- COMPTABILITAT, MECANOGRÀFIA
- REPASSOS: EGB, FP, BUP i COU
- ACCÉS UNIVERSITAT - OPOSICIONS
- TÈCNiques D'ESTUDI

## Tardor

Rafel Aguilà i Curià

En arribar la tardor deixem enrera l'estiu aquells dies de calor d'ambient alegre i festiu.

Les vacances han passat en la muntanya o la platja bons records ens han deixat, a tothom plau i relaxa.

S'han fet grans competicions i hem gaudit molt de valent hem viscut amb il·lusions les Olimpíades recents.

En el referent al camp hi ha fruita molt mal pagada per ésser un any abundant sense pensar en qui passa gana.

Temps difícils esdevenen, més atur, més inflació res de bo la gent espera si apretar-se el cinturó.

S'aproven els pressupostos es discuteix lo de Maastricht i s'inventen nous impostos comença a fer-ne fàstic.

I s'esperen grans sorpreses anem de mal en pitjor abans tot eren promeses quan hi havien eleccions.

Hi ha manca d'informació de cara al Mercat Europeu

es crea una confusió i es nota per tot arreu.

La TARDOR ens portarà a un rigorós hivern com cada any en glaçarà, l'economia un infern.

Una cosa n'és prou seria no s'entèn prou bé la vida a més progrés més misèria si es governa a la deriva.

Els problemes es solventen si les bones idees protegim recolzant a qui les donen lluitant sempre i competint.

Donar treball en farà el govern volè intentar i sabates fabricaren per tothom anar calçat.

No cal ser-ne optimistes quan la gent se n'adonà que les sabates «idealistes» apreten per tots costats.

Vull fer-ne un aclariment el calçat són els costos que sempre i en tot moment ens ofega amb impostos.

Aquest tema s'ha acabat però cal que quedi clar: hi ha qui només té el cap per no dur la serradura a la mà •

**SERVEI SOLARIUM**  
CENTRE D'ESTÈTICA  
**NRIQUETA**  
C/ d'Avall, 36 1r. 1a Tel 45 11 73 BALAGUER

## CURS 1992-93

Formació Professional de Grau Mitjà

## CURSOS DE MÒDULS PROFESIONALS-2

AUXILIAR D'ADMINISTRACIÓ I GESTIÓ  
AUXILIAR COMERCIAL



CENTRE D'ESTUDIS A.C.S.E.R. S.C.C.L.  
Centre Privat Autoritzat Núm. 25006793  
Sant Lluís, 50 • Telèfon 44 59 12  
25600 BALAGUER - La Noguera (Lleida)

# FIRAUTO'92

## a Balaguer

Joan Bové

El Patronat Municipal de Fires de Balaguer està organitzant pels propers dies 24 i 25 d'octubre la primera Fira de l'automòbil de segona mà, sota el nom de FIRAUTO'92.

FIRAUTO'92 és un certamen firal monogràfic que ha estat suggerit pels propis expositors del sector de la capital de la Noguera, que un cop acabada la FIRA Balaguer el passat mes de maig, van plantejar al Patronat la possibilitat de realitzar una FIRA d'aquestes característiques, ja que actualment hi ha un gran nombre de cotxe usat.

Als pocs dies d'obrir-se la inscripció als expositors, ja va cobrir-se el 100% de la ocupació del pavelló firal, lloc on estaran ubicats els més de 80 cotxes, presentats per 11 concessionaris de la ciutat.

Tots aquests cotxes exposats per a la seva venda, han de complir unes condicions que donin el màxim de qualitat al certamen firal, i el màxim de garanties als possibles compradors i visitants de FIRAUTO'92.

El pressupost per aquest 1a Edició de FIRAUTO ronda els 2 milions de pessetes que estan finançats pels propis expositors, la Diputació de Lleida, la Cambra Oficial de Comerç i Indústria de Lleida, la Caixa de Catalunya i el Patronat Municipal de Fires.

FIRAUTO'92 serà inaugurat el dissabte dia 24 d'octubre a les 11 del matí.

Les cases participants són: Garatge Astoria, Auro Farnell, Tallers Gea, Tallers J. Pla, Tallers Adsuar, COBASA, VECOSA, Garatge Sport, Tallers Jorvir, Tallers Auto Ramon •

**OPTICA**  
**BALAGUER**



C/ Sant Lluís, 10  
Tel. 44 57 18 • BALAGUER

## Spanien, bienvenidos!

Carles Adsuar (Música de Còbala)

Amb aquestes paraules i tots els honors vàrem ser rebuts a la sala d'audicions Rechbergsaal de Bruchsal, EUROTREFF MUSIK'92 conjuntament amb el Quartet de saxofons d'alumnes del Conservatori Superior de Música de Barcelona, l'Orquestra de Cambra Juvenil del Conservatori de Terrassa i la Nova Còbala i l'Esbart del Conservatori elemental de Música de Balaguer. Es fa dur d'empassar-se aquestes paraules quan moments abans es donava la benvinguda a nacions com Croàcia i Bielorrússia. És que els alemans no saben on és Catalunya? O bé el mitjancer i contractista (Generalitat de Catalunya) no els va concretar la nacionalitat? No cal cercar culpables gaire lluny quan davant meu l'Esbart dansaire es negà a actuar sota la senyera estalada, l'única que portàvem, i va preferir fer-ho sense cap bandera.

Davant d'aquest nacionalisme d'espardenya, acomplexat i ignorat, que confon independentisme amb terrorisme, us desitjo la sort de poder ballar per molts anys amb música enregistrada per moderns aparells electrònics •

# FRIO en verano. CALOR en invierno.



**Clima**  
BALAGUER  
Tel. 45 03 74  
(973)

**Hogar**

**PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO**  
**45 03 74**

**CLIMA HOGAR**  
AIRE ACONDICIONADO • CALEFACCIÓN • FONTANERIA

C/ Juan Miró, 42 bajos • Tel. 45 03 74 • BALAGUER

# Des del meu racó

Andreu Trilla i Cudós

## No, al contrari

Quan parlem del desert i de tota la seva trama, ens referim a un lloc, però no a un lloc físic, sinó a una situació. «Cal passar pel desert i romandre-hi per rebre la gràcia de Déu» escrivia el 1898 Charles de Foucauld, bastant abans d'anar al Sàhara. Certament, parlem d'una situació. El que passa és que aquesta situació no pot deslligar-se d'un lloc concret, està íntimament relacionada amb un lloc. La situació no es confon amb un lloc, però s'enriqueix amb tots els simbolismes del lloc. És per això que he insistit, potser una mica massa, en la descripció de l'escenari, de tota la trama del desert.

Ara, però, ja estem en disposició d'intentar transferir el que hem dit al nostre desert particular, a la ciutat. També, com en el cas del desert, quan parlem de la ciutat, ens cal precisar en el sentit del que volem dir. Potser - seguint la nomenclatura d'Henri Lefèbvre, marxista heterodox especialista en temes urbans -, més que de ciutat, hauríem de parlar de societat urbana, que no és el mateix. La ciutat, des dels temps neolítics, ha estat implicada una relació amb el medi, amb l'espai, diferent de la que hi havia al camp. La ciutat era una obra humana en el sentit d'una obra d'art. L'espai estava no només organitzat, sinó fins i tot modelat configurat, pel grup creador dominant, i reflectia visiblement les seves exigències, la seva ètica estètica, tota la seva ideologia. Es podia llegir, en els signes visibles, en la simbologia pròpia, el caràcter especial de cada ciutat. Aquests signes visibles eren principalment dos: l'aspecte monumental i l'horari que regia la gent. Totes dues coses impliquen una manera pròpia de viure i d'autocomprendre's.

Actualment les ciutats tradicionals han sofert una violenta dispersió. Aquells signes visibles que donaven a cada ciutat un caire de continuïtat i de personalitat pròpia, es perden irremissiblement. La monumentalitat no té raó de ser des del moment en què, d'una manera descarada, el propi sòl es converteix en pura mercaderia: l'Espai es ven i es compra, amb criteris purament quantitius, i amb això comença la despersonalització.

Els costums -i, per tant, el seu valor precisament com a costums, o sigui: la continuïtat i la imatge estable - desapareixen en funció del consum, perdent la seva faceta qualitativa. Tot el que constituïa la vitalitat i allò que era propi de la ciutat tendeix a desaparèixer. Vol dir això que la realitat de la ciutat deixa d'existir? No, al contrari. Vol dir que es generalitza, al mateix temps que es dispersa: tota la societat es torna urbana. Això és com anem avançant cap a la nostra realitat d'una societat

urbana, que es diferencia precisament de la ciutat perquè apareix i es manifesta en el curs de la dispersió de la ciutat, per anar-se convertint en un desert, en el qual allò més típic és la simultaneïtat dins d'un espai immens i privat de tota capacitat de personalització. La forma urbana reuneix i torna simultànies coses molt diverses. Tant poden ser persones, com coses, com signes. Allò que és essencial és que es trobin juntes, que siguin simultànies. Xarxes i fluxos informatius, des dels mercats de consum fins als intercanvis de símbols. La dialèctica de la

## CONSTRUCIONS

# LA PLANA

Stat. Coop. Cat. Ltda.

Dr. Flèming, 21  
Telèfon 44 64 54  
25600 BALAGUER  
(Lleida)

centralització crea una fesomia diferencial d'una força extraordinària. Vet aquí el nou desert urbà! \*

## Resum pròximes obligacions tributàries

Josep Farreny Profitós -Gabinet Josep M. Teixidó-

### TERMINI FINS EL DIA 20 D'OCTUBRE

RETENCIONS A COMPTE RENDA -Empreses amb personal assalariat-

Declaració i ingrès per les ENTITATS, EMPRESARIS I PROFESSIONALS, de les quantitats retingudes a compte, sobre remuneracions de totes classes, derivades del treball personal i satisfetes als seus empleats durant el 3r TRIMESTRE 92.

S'ha de destacar que a partir de l'1 de gener del 92, segons la nova Llei de Renda 18/91 i Real Decret 1841/91, és obligatori efectuar ingressos a compte sobre les RETRIBUCIONS EN ESPÈCIE, entenent-se com a tals, la utilització, consum o obtenció, per a fins particulars, de béns, drets o serveis de forma gratuïta o per preu inferior al normal de mercat, propietat de l'empresa i cedides als seus treballadors. Exemples: vivendes, automòbils, préstecs, etc.

### IMPOST SOBRE EL VALOR AFEGIT (I.V.A.)

Afecta a totes les ENTITATS, EMPRESARIS, PROFESSIONALS O ARRENDADORS DE LOCALS COMERCIALS, i declaren l'IVA REPERCUTIT I L'IVA SOPORTAT del 3r TRIMESTRE 92, que consta als Llibres d'INGRESSOS, DESPESES I BÉNS D'INVERSIÓ.

S'EXCEPTUEN els subjectes al Règim Especial



# COBASA



Confïem el manteniment i seguretat del seu vehicle FORD.

Li garantim les reparacions de per vida,  
FACI LA PROVA I ES CONVENCERÀ.

VINGUI A VEURE'NS A  
**COMERCIAL BALAGUER, S.A.**

Concessionari Oficial Ford

Ctra. Balaguer-Tàrraga, Qm. 1,5 - Apartat de Correus 20 - Telèfon 44 57 54 - BALAGUER (Lleida)



## JUNE JOU

PINTOR

LACATS I VERNISSATS

(portes, mobles, fusteria)

RETOLACIÓ

TALLER: SANT DIEGO  
DE CALIFORNIA, 13/15  
TEL. 445166 / 445159. BALAGUER

*Pintura en general*



d'AGRICULTURA i els COMERCIANTS MINORISTES.

El Règim SIMPLIFICAT de l'IVA es liquidarà segons els MÒDULS establerts en les OO.MM. de 26-2-92.

Si no s'han produït operacions es presentarà igualment DECLARACIÓ NEGATIVA.

#### **PAGAMENT FRACCIONAT A COMPTE DE L'IMPOST SOBRE LA RENDA**

EMPRESARIS I PROFESSIONALS, ingressaran al 3r TRIMESTRE 92:

• Estimació DIRECTA o per COEFICIENTS, la més gran d'aquestes quantitats:

- 6% del Rendiment Net declarat a la Renda de 1990.

- 2% del volum de Vendes del Trimestre (1% pels Majoristes).

• Estimació per MÒDULS: 5% dels Rendiments de dit mètode (sense personal assalariat 50% deducció).

AGRICULTURA I RAMADERIA: Els pagaments passen a ser TRIMESTRALS ingressant el 2% de les vendes del 3r TRIMESTRE.

#### **PAGAMENT FRACCIONAT A COMPTE DE L'IMPOST SOBRE SOCIETATS**

La Llei 31/91 de 30 de desembre (BOE. 31-12-91), estableix un Pagament a Compte pel present any del 20%.

#### **TERMINI FINS EL DIA 30 D'OCTUBRE IMPOST D'ACTIVITATS ECONÒMIQUES**

Pagament de les quotes NACIONALS i PROVINCIALS de l'I.A.E., emeses per l'Agència Estatal d'Administració Tributària. Les quotes MUNICIPALS plaç fins el 16 DE NOVEMBRE.

#### **TERMINI FINS EL DIA 5 DE NOVEMBRE**

Els contribuents que s'haguessin acollit al pagament fraccionat de la RENDA 1991, liquidaran el 40% restant.

#### **TERMINI FINS EL DIA 16 DE NOVEMBRE**

Pagament en període voluntari de l'Impost sobre Béns Immobles -Rústica i Urbana- (antigues contribucions Territorials) i de les quotes Empresarials per Jornades Teòriques del Règim Agrari de la Seguretat Social.

#### **NOTA D'INTERÈS PER LES SOCIETATS**

Es recorda a totes les SA, SL, SCCL, SAT, SAL, etc... l'obligatorietat de portar al dia els LLIBRES D'ACTES •

### **EXPOSICIÓ AQUAREL·LES D'ELVIRA VALLS**

Del 12 d'octubre  
al 6 de novembre  
Galeria Mirall  
P. l'estació, 12 - BALAGUER

## **Breus 19**

per Joan Borda

En un tríptic de color groguenc editat per SIMCOS (Secretariat Interdiocesà de MCS) a Catalunya hi trobo totes les possibilitats que m'ofereix l'Església per poder sintonitzar amb els seus missatges radiofònics i televisius.

A compte d'aquest tema, em sorprèn una concessió tan generosa d'espais públics a l'Església, quan això no es dona per part de cap altra parcel·la, associació o institució de caire privat (no és aquest un Estat que es declara aconfessional?).

En el mateix tríptic m'ha sorprès encara més trobar-hi una frase que incita a la performance i al happening col·lectiu: «El que heu sentit a cau d'orella, proclameu-ho des dels terrats» (Mt. 10, 27) •

# **CURS 92-93 ARTS PLÀSTIQUES**

DIBUIX  
PINTURA  
RESTAURACIÓ DE MOBLES  
CISTELLERIA  
MANUALITATS  
CERÀMICA  
ESCULTURA  
TAPÍS

MACRAMÈ  
PINTURA SEDA  
DECORACIÓ  
RETAULES  
ESMALTS  
FOTOGRAFIA  
PUNTA COIXÍ  
PLÀSTICA INFANTS

INFORMIS DE 6 A 8 • Tel. 44 66 50 • C/. Miracle - Sant Josep

# Specials Olympics '92

L'Equip psicopedagògic



Durant els dies 9, 10, 11 i 12 d'octubre es van celebrar a Vilanova i la Geltrú i a Barcelona, els Jocs Specials Olympics '92.

Aquest jocs en els que participen exclusivament disminuïts psíquics, estan formats per un conjunt d'11 esports diferents: natació, atletisme, hoquei interior, gimnàstica esportiva, bàsquet, ciclisme, tennis taula, proves adaptades, futbol sala, botxes (petanca) i bàdminton.

Els nois i noies del centre i el taller l'Estel també van participar en aquests jocs en les proves de 200 metres, salt de llargada, llençament de pes, natació i botxes. Les marques no passaran a la història però tots ells es van endur a casa una medalla que vol premiar l'esforç i la dedicació de tots els participants.

Paral·lelament a les proves, els atletes van poder gaudir de nombroses activitats de lleure que es van celebrar al parc de Ribes Roges de Vilanova.

La delegació catalana va ser la més nombrosa. 1770 participants dels quals 275 provenien de les terres de Lleida. La propera edició de les olimpíades per a disminuïts psíquics es

realitzarà d'aquí a dos anys. Esperem que tot i que no sigui un any olímpic, la dedicació humana i econòmica sigui similar o superior a la d'aquesta edició. Aquests jocs no generen espectacle ni donen diners, però ajuden a què els membres d'aquest col·lectiu coneguin de primera mà el món de l'esport i de la competició •

## Recordant nostre passat

Francesc Serra

Em passejava capficat  
repassant els temps passats,  
feixuc i els cabells blancs  
pel treball i els desenganys...

Caminava per la vida  
ple d'illusions i afanys,  
el cos malmés... mutilat  
i callòs de tant treball.

Els records de joventut,  
vigorós, apassionat,  
aquell impuls d'energia  
volava il·lusionat...

T'ot ha quedat endarrera,  
la reu, l'aixada, la fanga,  
aquell hortet tant cuidat,  
terres, conreus i la granja,

Vàrem aplanar serrats,  
sembràrem alfals i blats,  
vàrem arrencar olivers,  
replantàrem de fruiters!

El que eren terres mortes,  
amb esforç vàrem aixecar,

aiguamolls i salobrencs  
els vam fer fructificar...

Amb treball i economia  
vam fer un país pròsper,  
ara, l'haurem d'abandonar  
no té suport el pagès...

Jo no se qui té la culpa  
ni d'on surten els pecats,  
tothom parla de progrés...  
l'agricultura, un fracàs!

La gent gran esmaperduts,  
anem morint aixafats,  
tenim la boca callada...  
mireu-nos les nostres mans!

Sense fe... decepcionats,  
lluitem i a la fi per res,  
en nom de la llibertat,  
han destruït al pagès...

Aquesta és la trista història  
del pagès mal valorat,  
que mor al peu del canó  
i el deixen abandonat...! •

# FESTA MAJOR SANT CRIST '92

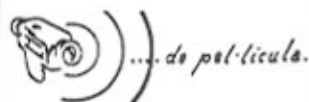
extra

groc

REVISTA QUINZENAL  
INFORMACIÓ i SERVEIS

Per a reserves d'espais de publicitat,  
trucar al 44 82 73  
abans del 26 d'octubre

## VIDEO CLUB



Avgda. Pere III Tel. 44 74 60

## AGÈNCIA DE PUBLICITAT



C/ Barcelona, 31 baixos • BALAGUER  
Tel. 44 82 73 • Fax 45 03 11



C/ Sanahuja, 1 Tel. 44 57 15



P. de l'estació, 32 Tel. 44 56 11

## OSCAR ¡QUITA LAS MANOS!

Dir.: John Landis. Int.: Sylvester Stallone, Ornella Muti, Peter Riegert, William Atherton.

Al igual que «Alto... o mi madre dispara», otra comedia en la que Sly hace pareja con Estelle Getty («Las chicas de oro»), esta cinta es un vehículo llevado a cabo con la intención de demostrar que Sylvester Stallone no sólo puede actuar con el cuerpo y que hace otros personajes que no son «Rocky», «Rambo» o «Cobra». «Oscar» título al que en nuestro país le han añadido una coletilla algo inapropiada como es la exclamación «¡Quita las manos!», es el remake de «Una maleta, dos maletas, tres maletas», uno de los títulos protagonizados por Louis de Funès en su época más dorada. Sly y una Ornella Muti resplandeciente como siempre, son un matrimonio nada avenido. El es un gángster que pretende ampliar su cultura aprendiendo cada día el significado de una palabra del diccionario. Sus problemas llegan a causa de la hija de ambos, que siente una irreprimible pasión por un chico que no quiere contraer matrimonio. Mafioso como es, el padre intenta por los únicos medios que conoce que su hija se salga con la suya, pero...



## LES 20 PEL·LÍCULES MÉS LLOGADES

An.	Act.	Títols	Vots
2	1	DOBLE IMPACTO	66
1	2	DOS OROS SOBRE RUEDAS	63
3	3	ESTÉ CHICO ES UN DEMONIO 2	36
7	4	EL ROBOBO DE LA JOJOYA	29
8	5	BILLY BATHGATE	25
18	6	CHINA O'BRIEN 2	25
9	7	CHICOS DE MADE IN USA	24
10	8	THE TWO JACKES	24
-	9	THELMA Y LOUISE	24
15	10	HAY UN MUERTO EN MI CAMA	23
19	11	POLI CON SUERTE	23
-	12	RESPLANDOR EN LA OSCURIDAD	23
-	13	EL PRINCIPE DE LAS MAREAS	23
11	14	EL PEQUEÑO TATE	21
12	15	MAS ALLA DE LA AMBICION	20
13	16	LABIOS ARDIENTES	18
20	17	LEY MARCIAL	17
-	18	A PROPOSITO DE HENRY	17
14	19	SIRENAS	16
-	20	JULIA TIENE DOS AMANTES	15

## FREEJACK (Sin identidad)

Dir.: Geoff Murphy. Int.: Emilio Estévez, Rene Russo, Mick Jagger, Anthony Hopkins.

Basándose en la novela «Inmortality Inc.» de Robert Sheckley, Ron Shusett («Alien», «Desafío total»), Steve Pressfield y Dan Gilroy escribieron el guión de este «Freejack», una cinta de ciencia-ficción que narra un futuro próximo en el que es posible vivir eternamente cambiando de cuerpo cuando el anterior ya no te gusta. A eso es a lo que aspira un millonario cuya meta es obtener el cuerpo de un corredor de coches automovilístico. Quiere esa anatomía precisamente porque desea casarse con una de las ejecutivas de su empresa, mujer que siempre ha estado enamorada del piloto. Una de las bazas atractivas de esta película es el reparto, en el que aparecen Emilio Estévez, Rene Russo, Mick Jagger y Anthony Hopkins, que rodó esta cinta antes de su gran éxito en «El silencio de los corderos». Amanda Plummer también aparece encarnando una monja con métodos poco religiosos.



## Decoració AS

Pintures  
Moquetes  
Suros  
Tot per decorar la Llar

Carrer Barcelona, 46  
Telèfon 44 71 41  
BALAGUER

## BUGSY

Dir.: Barry Levinson. Int.: Warren Beatty, Annette Bening, Harvey Keitel, Ben Kingsley.

Benjamin Siegel, también conocido por el apodo «Bugsy» (derivado de «bug», bichejo en castellano), fue uno de los más grandes hampones norteamericanos. Su fama no sólo es debida a ello sino también por ser el creador, la mente pensante, que fundó Las Vegas, la ciudad del juego. Bugsy, que tuvo su genial idea un día cuando se quedó en pana con su coche en medio del desierto, se endeudó hasta la médula para llevar a cabo su sueño, muriendo incluso indirectamente por ello. El film nos cuenta sus obsesiones, su mundo, sus esperanzas, sus «triumfos» y fracasos y la relación que tuvo con la mujer de su vida, una cantante (Annette Bening), que resulta ser, también y por el momento, su mujer en la vida real •



• INSTAL·LACIONS D'AIGUA

• FONTANERIA

• CALEFACCIÓ

• INSTAL·LACIONS I REPARACIONS DE BOMBES D'AIGUA

C/ del Pont, 69 • Tels. 44 78 34 / 45 10 08 • 25600 BALAGUER

Es necessita oficial de 1a., paleta, per a rehabilitació de casa de colònies (Balaguer). Preferentment amb experiència en construcció en tàpia i/o tecnologies alternatives. ARQS Organització per a l'Arquitectura Social. Tel. (93) 453 45 60. Matins

S'ofereixen noies per fer feines de casa o cuidar nens per les tardes. Interessats trucar al tel. 43 22 03, preguntar per M. Teresa de 10 del matí a 6 de la tarda.

Es ven MINI 850 L-A. Molt bon estat. Bon preu. Interessats trucar al tel. 44 78 21.

S'ha extraviat gos d'atura català dels voltants de Balaguer i Camarasa de color veig clar. Es diu «Llamp» i té 5 anys. Quan es va perdre portava un collaret veig. Si us plau, s'agrairia qualsevol tipus d'informació. Raó telèfon (93) 759 36 34.

Es ven ordinador IBM PS/1 AT-286 en perfecte estat. Programes WINDOWS 3.0, Page Maker 4.0 i Words. Interessats trucar al telèfon 44 82 73 en hores d'oficina.

Es ven registradora i alarma en perfecte estat. Ideal per a botiga o negoci. Interessats trucar al tel. 45 05 55. Preguntar per Miquel.

Es donen classes de repàs (amb experiència). Hivern i estiu. Horari a convenir (diurn i nocturn). Interessats trucar de 6 a 8'30h. al tel. 44 58 89 o dirigir-se al c/ Sanahuja, 31, 1r-2a.

Venda de nau industrial al Polígon «Camp Llong» de Balaguer. Raó tel. 58 60 19.

Se alquilen PARKINGS individuals y cerrados en Dr. Fleming. Razón GESTORIA CUDÓS, S.L. tel. 45 05 55.

Es lloga parking tancat al c/ Barcelona. Interessats trucar al telèfon 44 54 29.

Empresa francesa d'alta perfumeria i cosmètica, precisa contactar amb persones dedicades a la venda directa, guanys elevats. Truqueu al tel. 45 40 40 o 93 / 654 16 42.

## COBASA

Comercial Balaguer, S.A.

Ctra. Balaguer-Tàrrrega, Qm. 1,5  
Telèfon 445754



TALBOT SAMBA	L-J	OPEL CORSA	L-J
REANULT 5 TS	L-I	FIESTA VAN	L-M
ESCORT VAN	HU-J	YUGO	L-S
CITROEN C-15	L-M	OPEL RECORD 2.0i	L-J
CITROEN AX	L-M	PEUGEOT 205 5p.	L-L
ESCORT 1.6i	M-IX	SEAT RONDA 100	L-K
SEAT RITMO	L-I	CITROEN BX	L-L
FIAT DUCATO 9 places	L-P	NISSAN VANETTE	L-P



## Finques Rubies

Jacint Verdguer, 19 baixos • BALAGUER • Tel. 44 79 58

Venda de pis a Vallfogona de Balaguer. 6.500.000.

Venda de xalets a Tèrmens i a Corbins. Venda de pisos de 1a. qualitat a partir de 120m² a Belcaire d'Urgell. A partir de 6.700.000.

Es lloga magatzem al c/ Barcelona i tenda a la Pl. Mercadal.

Venda de pis al Pere II.

Es lloguen pisos d'alt standing.

Ocasió casa 300m², per 21.000.000 ptes. a Agramunt

Venda de casa i magatzem a la Ctra. Camarasa, grup Sió.

Lloguer magatzem al c/ Barcelona, baixos i altell.

Venda de parcel·la a Tèrmens.

Venda de granges de vedells, porcs i conills

Venda o lloguer d'apartament al c/ Tarragona. Venda: 6.500.000 PTA.

Venda de patis al c/ Barcelona i C/ Urgell.

Es lloga baixos a la Pl. de l'Alguer.

Pisos a la Bordeta de Lleida a partir de 8.500.000

Venda de parcel·les per a horts.

Lloguer de Parkings amb ratlla.

Es venen parades al Mercat Comercial de Balaguer.

OCASIÓ. Es ven casa gran. 2.700.000.

Lloguer de pisos al P. Estació i C/ Urgell

Venda de Restaurant a Cambrils de 120 m²

Gran promoció de cases i parcel·les al c/ Moli del Comte, Dr. Fleming i Almatà



LIMPIEZAS DE CRISTALES, EDIFICIOS, BANCOS, OFICINAS, COLEGIOS, LOCALES COMERCIALES, LIMPIEZAS FIN DE OBRA

Sant Diego de California, 11  
Tel. 44 88 30 BALAGUER

Venda de 3 jornals de terra, casa acondicionada per vivenda amb aigua ciutat, llum i clavegueram. Granja per a porcs, cunills, pollastres, etc.  
Raó: Tel. 44 82 73

## VEHICLES D'OCASIÓ

REANULT 19 GTD	B-KB
SEAT PANDA 35	B-EU
FIAT UNO 60	M-ML
ALFA ROMEO 33	B-MM
OPEL CORSA	B-GW
PEUGEOT 205 GTI A.A.	L-U
MERCEDES 190 2.3 16V	L-P
FIAT UNO	L-K
MERCEDES 190	L-P
PEUGEOT 205 JUNIOR	L-S
FIAT UNO TURBO	L-N

INFORMACIÓ  
**TALLERS GEA**  
C/ Urgell, 63 • Tel. 44 50 24

Es ven pis al c/ Jacint Verdguer. 1r pis. 90 m². Bon estat. Preu a convenir. Interessats trucar al tel. 44 81 41, de 8 a 10 de la nit.

Es ven moto 125 cc L-L. Perfecte estat. 4.000 km. Interessats trucar al tel. 44 64 85.

Venda de 3 jornals de terra, casa acondicionada per vivenda, amb granja per a porcs, cunills, pollastres. Telèfon 44 82 73.

ES VEN bicicleta BH de Cros. Practicament nova. 12.000 ptes. Interessats trucar al migdia al Tel.44 72 97. Preguntar per Sisco.

Es ven tresillo i dues butaques en perfecte estat. Interessats trucar al tel. 45 07 61.

Se vende con GRANDES FACILIDADES DE PAGO 600 m² de parcela en Urbanización Sant Miquel de la Sentiu de Sió, con piscina, pista de Tennis, Mini Golf y Local Social. Razón GESTORIA CUDÓS, S.L. tel. 45 05 55.

Es lloguen garatges individuals (8.000 ptes) i amb ratlla (5.000 ptes) al c/ Tarragona, 33-35, cantonada c/ Barcelona. Interessats trucar al tel. 44 70 44.

BOUTIQUE DE ROPA. Se traspasa. Muy buen precio. Facilidades. Interesados llamar de 14 a 17h. i de 20 a 22h. al tel. 44 70 30.

GROC. ANUNCIS BREUS. Per fer qualsevol anunci dirigir-se a Dossier P&M, al c/ Barcelona, 31 baixos de Balaguer.

Es ven dormitori juvenil de 2 llits amb armari i escriptori. Bon preu. Tel. 44 85 47.

S'ofereix administrativa amb experiència i coneixments d'informàtica, per treballs de comptabilitat i oficina a hores. Interessats trucar al tel. 45 02 95.

OPORTUNITAT. Traspàs de negoci en bones condicions. Interessats trucar de 2 a 5 i a partir de les 9 de la nit als telèfons 44 67 97 - 44 78 37.

## ANUNCIS BREUS EN GROC

DOSSIER PUBLICITAT & MARKETING

C/ Barcelona, 31 baixos - Balaguer

# SERVEIS

## TELÈFONS ÚTILS

<b>BALAGUER</b>		<b>CASTELLÓ DE FARFANYA</b>	
AJUNTAMENT	44 52 00	AJUNTAMENT	42 80 07
GUÀRDIA CIVIL	44 53 53	<b>GERP</b>	
GUÀRDIA URBANA	44 52 00	TELÈFON PÚBLIC	44 60 99
CONSELL COMARCAL	44 89 33	<b>LA RÀPITA</b>	
BOMBERS	44 50 80	TELÈFON PÚBLIC	44 50 18
SERVEI D'URGÈNCIES	44 77 14	<b>MENÀRGUENS</b>	
CREU ROJA	44 57 96	AJUNTAMENT	18 02 05
RENFE	44 55 03	CASA DEL METGE	18 02 13
ALSINA GRAELLS	44 54 76	<b>OS DE BALAGUER</b>	
TAXIS PÚBLICS	44 50 22	AJUNTAMENT	43 80 04
INSTITUT NACIONAL		METGE	43 80 03
SEGURETAT SOCIAL	44 54 78	A.T.S.	43 80 62
AMBULATORI	44 60 28	ESCOLES	43 80 61
QUINTA SALUT L'ALIANÇA	44 75 13	RESIDENCIA	43 81 69
DESPATX PARROQUIAL	44 53 42	<b>SANT LLORENÇ</b>	
I.N.E.M.	44 53 16	TELÈFON PÚBLIC	42 00 03
FUNERARIA SANT JOSEP	44 57 86	ESCOLA DE NATURA	
44 57 15 - 44 58 29 - 39 08 62		L'ARC DE S. MARTÍ	42 02 50
FUNERARIA PERE BUCHACA	44 67 72	<b>LA SENTIU</b>	
CORREOS	44 58 26	AJUNTAMENT	42 40 05
<b>GROC</b>	<b>44 82 73</b>	CASA DEL METGE	42 40 58
<b>DOSSIER</b>	<b>44 82 73</b>	<b>TÈRMENS</b>	
<b>BELLCAIRE D'URGELL</b>		AJUNTAMENT	18 00 10 - 18 00 41
AJUNTAMENT	58 60 05	<b>VALLFOGONA DE BALAGUER</b>	
DISPENSARI MÈDIC	58 62 49	AJUNTAMENT	43 20 08
GUÀRDIA CIVIL	58 60 16	CASA DEL METGE	43 20 55
<b>CAMARASA</b>		TELÈFON PÚBLIC	43 20 02
AJUNTAMENT	42 00 09		
GUÀRDIA CIVIL	42 00 08		

## FARMÀCIES

<b>BALAGUER</b>		<b>CASTELLÓ DE FARFANYA</b>	
F. CLAVER - Sant Lluís, 6	44 53 84	ARASA PLA, G.	
F. ALDAVÓ - P. Estació, 10	44 56 26	Sant Antoni, 24	42 80 70
F. PUIG - S. Jaume, 2	44 52 80	<b>LA SENTIU DE SIÓ</b>	
F. SALA - Pl. Mercadal, 38	44 50 87	MONTSERRAT MIRATS	
<b>BELLCAIRE D'URGELL</b>		Avgda. Catalunya s/n	42 50 51
CLAVER VILLUENDAS		<b>OS DE BALAGUER</b>	
Avg. 11 setembre, 160	58 60 13	MELER BROSED, RAUL	
<b>CAMARASA</b>		Sant Antoni, 6	43 81 36
GASPAR OSPITAL		<b>VALLFOGONA DE BALAGUER</b>	
Sant Maria, 8	42 02 00	AIGUABELLA ALENTA, G.	
		Major, 7	43 21 51

## HORARI DE TRENS

<b>SORTIDES TRENS ARRIBADES</b>			<b>LLEIDA - BALAGUER</b>		
<b>BALAGUER-LA POBLA</b>			07.29	automotor (1)	08.03
08.03	automotor (1)	09.20	09.50	automotor (2)	10.21
10.21	automotor (2)	11.38	13.29	automotor	14.03
14.03	automotor	15.20	15.10	automotor (3)	15.40
21.01	automotor	22.18	18.25	automotor (4)	18.55
<b>BALAGUER - LLEIDA</b>			20.30	automotor	21.01
06.45	automotor (1)	07.15	22.05	automotor (5)	22.35
08.01	automotor	08.31	(1) Circula dies laborables		
14.01	automotor	14.31	(2) Circula dies festius		
15.50	automotor (1)	16.20	(3) No circula dissabtes, diumenges i festius		
19.11	automotor	19.41	(4) Circula diumenges i festius que no coincideixin amb divendres o dissabtes		
19.45	automotor (2)	20.15	(5) Circula dilluns, dimarts, dimecres, dijous i diumenges.		

## HORARI D'AUTOBUSOS

<b>SORT. DESTINACIÓ CALENDARI</b>	14.06 SOLSONA	dilluns, dimarts, dijous, dissabtes
06.10 BARCELONA	feiners	
07.30 TÀRREGA	feiners	
(enllaç Barcelona)		
07.48 LLEIDA	feiners	
08.24 LLEIDA	feiners	
09.30 LLEIDA	feiners (Agost no)	
10.04 SEU D'UR.-PUIGCERDÀ	diari	
10.55 LLEIDA	diumenges	
11.40 LLEIDA	Feiners	
Dissabtes i Agost no		
12.15 TÀRREGA	dissabtes	
13.17 AGRAMUNT	feiners	
13.15 OS DE BALAGUER	dissabtes	
	14.06 PONS	dimecres i divendres
	14.40 TÀRREGA	feiners (enllaç Barna)
	15.18 LLEIDA	feiners (dissabte no)
	16.34 SEU D'URGELL	diari
		(enllaç Puigcerdà)
	16.41 OS DE BALAGUER	no escolar
		dissabtes i Agost no)
	17.25 LLEIDA	diari
	17.40 OS DE BALAGUER	escolar
	19.47 AGRAMUNT	feiners (dissabte no)
	19.54 BARCELONA	diumenges

IMPRESA

GUIU

Carrer Sant Lluís, 16 - Tel. i Fax 45 03 14

BALAGUER

# SUBSCRIU-TE

Si per qualsevol motiu  
no reps habitualment  
la revista **GROC**,  
**SUBSCRIU-TE**  
per tant sols 2.500 PTA l'any

**groc**  
REVISTA QUINZENAL  
INFORMACIÓ I SERVEIS

Redacció i Publicitat: **DOSSIER P&M**  
C/. Barcelona, 31 baixos • Tel. 44 82 73 • Fax 45 03 11  
25600 BALAGUER

**DILLUNS 19 OCTUBRE**

**TVE-1**

18.25 La primera sirena  
02.00 La trepadora

**TVE-2**

10.30 La hija del regimiento  
16.30 La visita que no tocó el timbre

22.00 El padre de la novia

01.00 ¡Rock, rock, rock!

**TV3**

21.55 El vicari d'Olot

**ANTENA 3**

15.30 La leyenda de Eneas  
21.00 Pel·lícula sense determinar  
01.00 Las confesiones de Tom Harris

**TELE 5**

10.50 Pel·lícula sense determinar  
00.55 Pel·lícula sense determinar

**CANAL PLUS**

10.00 Memphis Belle  
11.43 Dos chalados y un fiambre  
15.00 La mosca (II)  
16.41 92 Grosvenor street  
18.13 El anónimo  
22.00 Cyrano de Bergerac  
00.18 Cinema Paradiso  
03.16 1969

**CANAL 9**

15.30 Gente de respeto  
23.00 Pel·lícula sense determinar

**DIMARTS 20 OCTUBRE**

**TVE-1**

18.45 Crimen para recién casados  
22.00 La estanquera de Vallecas  
02.00 Juan Manuel Rosas

**TVE-2**

10.30 La Virgen que forjó una patria  
16.30 En nombre de la sangre  
01.00 Capitán Carey

**ANTENA 3**

15.30 Encuentros con la muerte  
22.15 Pel·lícula sense determinar  
02.00 La casa del exorcismo

**TELE 5**

10.50 Pel·lícula sense determinar

**CANAL PLUS**

10.00 Josephine Baker  
12.10 Mamá, préstame tu ginecólogo  
15.50 Mira quien habla

17.22 Bienvenido al Paraíso

22.00 El día que yo nací

23.25 Mo' Better Blues

02.59 La telaraña

**CANAL 9**

15.30 Quackser Fortune tiene un primo en el Bronx

**DIMECRES 21 OCTUBRE**

**TVE-1**

18.50 El hechizo de la selva  
21.30 Pel·lícula sense determinar  
01.50 Los Pérez Graña

**TVE-2**

10.30 Mañana como hoy  
16.30 Pummaro

**TV3**

21.30 El concurs

**ANTENA 3**

15.30 La primavera romana de la señora Stone

21.00 Pel·lícula sense determinar

02.00 El guerrero ninja

**TELE 5**

10.50 Pel·lícula sense determinar  
22.00 Pel·lícula sense determinar  
00.55 Pel·lícula sense determinar

**CANAL PLUS**

10.00 Tiro mortal  
11.38 Los dioses deben estar locos II  
15.00 Despertares  
16.39 Constantes vitales

17.01 Tres camas para un soltero

22.00 La discreta

23.30 Henry y June

02.31 Julia tiene dos amantes

**CANAL 9**

15.30 La carta final  
21.35 Pel·lícula sense determinar

**DIJOUS 22 OCTUBRE**

**TVE-1**

18.50 El gran rubio con un zapato negro

01.50 Leopoldo Torre Nilsson

Piedra libre

**TVE-2**

10.30 El que tenga un amor

16.30 La historia de Bonnie

Parker

23.00 Jesús de Montreal

01.30 El ya no habla... dispara

**ANTENA 3**

15.30 Pelusa

01.30 Una vida nada singular

**TELE 5**

10.50 Pel·lícula sense determinar

22.00 Pel·lícula sense determinar

**CANAL PLUS**

10.00 Orden de búsqueda

11.56 Compañero de viaje

15.00 Aguila de acero (II)

17.33 Cocoon, el retorno

22.00 Communion

23.45 Acero azul

01.53 Turk 182, el rebelde

**CANAL 9**

15.30 ¿Que tal gatita?

**DIVENDRES 23 OCTUBRE**

**TVE-1**

18.40 Disparatada patrulla de esquí

00.50 La tercera puerta

02.15 Alguien te esta mirando

**TVE-2**

10.30 Al fin solos

16.30 La hija del penal

23.10 Frida

**TV3**

22.55 Nascut per guanyar

01.15 Nascuda innocent

**ANTENA 3**

15.30 Mamá cumple cien años

22.30 Pel·lícula sense determinar

**TELE 5**

10.50 Pel·lícula sense determinar

**CANAL PLUS**

10.00 Darkman

11.35 Una gran promesa

15.00 Un tiro por la culata

16.31 El cielo protector

22.00 Cariño, he encogido a los niños

23.33 Cry baby

01.18 Kamasutra

02.48 Las aventuras de Ford Fairlane

04.26 El final de Damien

06.10 Venganza ciega

**CANAL 9**

15.30 El capitán intrépido

23.00 Pel·lícula sense determinar

00.45 La casa de la calle 92

**ARTS GRAFIQUES**  
**BALAGUER, S.A.**

Folis per a impressores  
Participacions de boda  
Disseny Gràfic  
Impresos Comercials i Publicitaris  
Revistes  
Targes de visita i comercials  
Fotocòpies

C/ Sant Crist, 17 - Tel. 44 77 03  
**25600 BALAGUER**

**CALÇATS**  
**MATILDE**

c/ Avall - Tel. 45 06 87  
**BALAGUER**

**Moschino**  
**Gaultier**  
**Versace**

**CITY**  
*The Original*

**EMSADE**

**EMPRESA DE SERVEIS**

PRESTACIÓ DE PERSONAL LEGALITZAT  
SUPORT A PERSONAL QUALIFICAT  
CÀRREGA I DESCÀRREGA DE CAMIONS  
NETEJA EN GENERAL  
TOT TIPUS DE TREBALLS  
AGRÍCOLS I DE JARDINERIA  
REPARTIMENT DE TOT TIPUS DE  
PUBLICITAT

TOT TIPUS DE PRODUCTES D'US  
QUOTIDIÀ

TORRE DOMINGO • LA RÀPITA  
(Vallfogona de Balaguer)  
Tel. 44 65 14

CONFECCIONS PER  
HOME-DONA

**SOL-P**

Sant Crist, 79  
Tel. 44 62 85 • **BALAGUER**

TALLER  
**AL-BA**

AUSTIN ROVER

Passeig de l'Estació, 53  
Tel. 44 74 62  
**BALAGUER**

**JOVENTS**

MODA PER A TOTS

Sant Lluís, 18 - Tel. 44 66 01  
**BALAGUER**

**R** ELECTRÒNICA  
**RAMON**

REPARACIÓ VIDEO  
TELEVISIÓ - HIFI

C/ Girona, 2 - Tel. 45 06 66  
**BALAGUER**

**el nostre  
diari**

**LaMañana**  
DIARI DE PONENT

# ESCORT

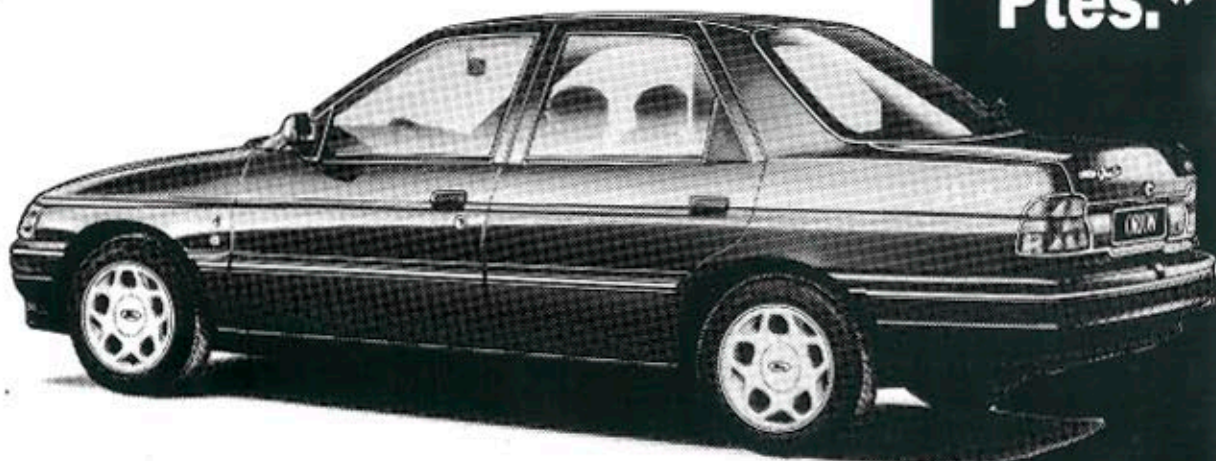
---

# ORION

La gamma Escort/Orion t'ofereix  
grans avantatges per a que sigui més  
fàcil la teva elecció.

Tens un Escort/Orion a partir de  
1.392.585 Ptes.\*

\* Preu recomanat, I.V.A., i transport inclosos.  
Oferta vàlida fins a final d'existències en stock.



Des de

**1.392.585**

**Ptes.\***

**COMERCIAL BALAGUER, S.A. (COBASA)**

Ctra. Balaguer-Tàrraga, Qm. 1,5  
Telèfon 445754 - BALAGUER (Lleida)

CONCESSIONARI OFICIAL

